

## **Assessment LEARN Workshop**

Applications and Implications of the ILR Skill Level Descriptions



Tuesday, September 16<sup>th</sup> - Friday, September 19<sup>th</sup>, 2014 National 4-H Youth Conference Center • Chevy Chase, Maryland

## **AGENDA**

| Tuesday, 9/16/2014 |  |  |  |  |
|--------------------|--|--|--|--|
| 8:30 - 9:15        | Registration   |  |  |  |
| 9:15 – 9:30        | Opening Remarks (Missouri Room)  |  |  |  |
|                    | Ms. Beth Mackey, Senior Lead for Language Testing, National Cryptologic School<br>Mr. Daniel Scott, Deputy ADNI/Human Capital, Office of the Director of National Intelligence |  |  |  |
| 9:30 - 12:00       | Speaking Workshop 1: DLI (Missouri Room)   |  |  |  |
| 12:00 – 1:00       | Lunch  |  |  |  |
| 1:00 – 3:30        | Speaking Workshop 2: FBI (Missouri Room)   |  |  |  |

| Wednesday, 9/17/2014 |  |  |  |  |
|----------------------|--|--|--|--|
| 8:30 - 9:30          | Registration                             |  |  |  |
| 9:30 – 12:00         | Speaking Workshop 3: FSI (Missouri Room) |  |  |  |
| 12:00 – 1:00         | Lunch                                    |  |  |  |
| 1:00 – 3:30          | Speaking Workshop 4: ILI (Missouri Room) |  |  |  |

| Thursday, 9/18/2014 |  |  |  |  |
|---------------------|--|--|--|--|
| 8:30 - 9:30         | Registration   |  |  |  |
| 9:15 – 9:30         | Welcome and Introduction (Missouri Room)  Mr. Mark Wolkow, Director of Academic Outreach, Associate Directorate for Education and Training, NSA                    |  |  |  |
| 9:30 – 10:30        | Plenary Session (Missouri Room)  The History of the ILR  Dr. Maria Brau, Chief, Language Testing and Assessment Unit, FBI, and Dr. Pardee Lowe, Jr. (DoD, Retired) |  |  |  |
| 10:30 – 10:45       |  | Break  |  |  |
|                     | Missouri Room  | Anderson Room  |  |  |
| 10:45 – 11:15       | What Does It Mean to be a Level Four Speaker?  James Bernhardt, FSI  | The Importance and Implications of Online Diagnostic Assessment Osama Helmy, DLI   |  |  |
| 11:20 – 11:50       | Self-Assessment: An Empowering Tool of<br>Oral Proficiency Enhancement<br>Dr. Salem Elfiky, DLIFLC   | Development and Validation of New Analyst Assessments Dr. Shonna Waters, NSA & Dr. Matt Allen, NSA   |  |  |
| 11:50 - 1:00        | Lunch  |  |  |  |
| 1:00 – 1:30         | Mapping ILR Skill Level Descriptions<br>to an Assessment Metric for the<br>DLPT5<br>Dr. Heeyeon Dennison, DLIFLC   | <ul> <li>Interactive Papers</li> <li>Tilting at Scales, Beth Mackey, NCS &amp; Dr. Laura<br/>Murray, NCS</li> <li>A Quantitative Study of Comparing the Effects of<br/>Curriculum Reform on Student Performance in</li> </ul>  |  |  |
| 1:35 – 2:05         | Realistically Evaluating Arabic on the Interagency Language Roundtable Scale  Dr. Mohsen Fahmy, DLIFLC   | <ul> <li>Defense Language Institute, Aziz Popal, DLIFLC</li> <li>Students' Language Learning Experience in a Study Abroad (OCONUS) Program in Korea, Dr. Jean Ryu, DLIFLC</li> <li>Intepreter Qualifications, DOD</li> <li>Assessment Strategies in Basic Language Programs at DLIFLC, Dr. Svetlana Pavlov, DLIFLC</li> <li>Diagnostics and Mentoring to Improve Translation Performance, Stephanie Stauffer, FBI</li> </ul> |  |  |
| 2:05 – 2:30         | Break  |  |  |  |



## **Assessment LEARN Workshop**

Applications and Implications of the ILR Skill Level Descriptions



Tuesday, September 16<sup>th</sup> - Friday, September 19<sup>th</sup>, 2014 National 4-H Youth Conference Center • Chevy Chase, Maryland

## **AGENDA**

| 2:30-3:30 | Arabic Speaking Testing and the Dialect/MSA Shift Panel (Missouri Room) |
|-----------|---|
|-----------|---|

| Friday, 9/19/2014 |  |   |  |  |
|-------------------|--|---|--|--|
| 8:30 - 9:00       | Registration   |   |  |  |
| 9:00 – 9:15       | Welcome and Introduction   |   |  |  |
| 9:15 – 10:15      | Plenary Session (Missouri Room) Using Program Evaluation for Understanding and Improving Language Education Dr. John M. Norris, Associate Professor, Linguistics Department, Georgetown University |   |  |  |
| 10:15 – 10:30     | Break  |   |  |  |
|                   | Missouri Room  | Anderson Room                                 |  |  |
| 10:30 – 11:00     | Assessing Task-Based Instruction Irene Krasner, DLIFLC   |   |  |  |
| 11:05 – 11:35     | Assessing Students' Language Ability Based on Authentic Tasks /L/  | Workshop: Assessing Translation Using the ILR |  |  |
| 11:35 – 12:55     | Lunch  | Skill Level Descriptions                      |  |  |
| 12:55 – 1:25      | Task-Based Assessment and the ALERT Course Tanya Matar, FSI  | (includes lunch break)<br>Dr. Maria Brau, FBI |  |  |
| 1:30 – 2:00       | How Do We Engage and Prepare Learners to Perform Authentic Tasks Successfully  |   |  |  |
| 2:00 – 2:15       | Break  |   |  |  |
| 2:15 – 3:15       | Panel: Assessing English (Missouri Room)   |   |  |  |
| 3:15 – 3:30       | Closing Remarks (Missouri Room)  |   |  |  |